

SAM - SHIPBUILDING AND MACHINERY a. s.
Vlčie hrdlo 5985
820 03 Bratislava

Výzva na predkladanie ponúk
/prieskum trhu/

V súlade s metodickým pokynom upravujúcim pravidlá a postupy obstarávania pre prijímateľov, ktorí nie sú verejným obstarávateľom, ani obstarávateľom, ale ktorým verejný obstarávateľ poskytne časť finančných prostriedkov z NFP predstavujúcich percentuálny podiel rovnaký alebo nižší ako 50% finančných prostriedkov na dodanie tovaru, uskutočnenie stavebných prác a poskytnutie služieb .

1. Identifikácia osoby (ďalej len ako „prijímateľ“)

Názov:	SAM – SHIPBUILDING AND MACHINERY a.s.
Sídlo:	Vlčie hrdlo 5985, 820 03 Bratislava
IČO:	36 246 093
IČ DPH:	SK 2020198576
v mene kt. koná:	Bc. Ladislav Molnár, predseda predstavenstva Ing. Jozef Magyarics , podpredseda predstavenstva

*

Kontaktné miesto :	LEGAL TENDER s.r.o. Ružová dolina 8 821 09 Bratislava
Kontaktná osoba:	JUDr. Eva Senáriková
Mobil:	+421 904888427
e-mail:	senarikova@aksenarikova.sk eva.senarikova@gmail.com

2. Názov zákazky, druh zákazky:

„Výmena osvetlenia na výrobných halách 1-16“

Zákazka v zmysle metodického pokynu CKO č.12 – dodávka tovaru.

3. Opis predmetu zákazky (podrobné vymedzenie predmetu zákazky)

Predmetom zákazky je dodávka tovarov osvetlenia vo výrobných halách a jeho montáž, súčasťou bude aj demontáž existujúceho osvetlenia. Bližšia špecifikácia je uvedená vo výkaze výmer a v projektovej dokumentácii.

Prieskum trhu nie je rozdelený na časti

Ponuku môžete predložiť len na celý predmet zákazky.

V prípade ak sa technické požiadavky predmetu zákazky odvolávajú na konkrétny produkt môže záujemca/potenciálny dodávateľ (ďalej aj ako „dodávateľ“) predložiť ekvivalentné plnenie predmetu zákazky spočívajúce v odlišnom technickom riešení poskytujúcom rovnaký alebo lepší výsledok.

Ekvivalentné plnenie predmetu zákazky musí spĺňať ten istý účel použitia a musia mať kvalitatívne rovnaké alebo lepšie vlastnosti a technické parametre, ako je požadované pri pôvodnom predmete zákazky. Uvedené sa vzťahuje na všetky stanovené parametre.

4. Miesto dodania predmetu zákazky, trvanie zmluvy alebo termín realizácie predmetu zákazky, predpokladaná hodnota zákazky:

Dĺžka trvania zákazky: 6 mesiacov odo dňa protokolárneho odovzdania staveniska zhotoviteľovi objednávateľom, ktoré sa uskutoční najneskôr do 5 pracovných dní odo dňa účinnosti zmluvy.

Miesto realizácie: SAM – SHIPBUILDING AND MACHINERY a.s., prevádzka v Komárne, Roľníckej školy 1519, Komárno

Predpokladaná hodnota zákazky: 339 607,82 EUR bez DPH

5. Financovanie zákazky

Predmet zákazky sa bude financovať z prostriedkov NFP v rámci Operačného programu OPKZP-PO4-SC421-2018-46

6. Podmienky účasti

6.1 Potenciálny dodávateľ musí predložiť doklad o oprávnení dodávať tovar v rozsahu, ktorý zodpovedá predmetu zákazky. Splnenie podmienky účasti preukáže predložením dokladu o oprávnení dodávať tovar (fotokópia výpisu z obchodného registra alebo zo živnostenského registra preukazujúca oprávnenie dodávať tovar, resp. fotokópia z internetu).

7. Obsah ponuky

Ponuka musí obsahovať:

- 7.1 Doklad preukazujúci splnenie podmienky účasti uvedené v bode 6 tejto výzvy, t. j. doklad o oprávnení dodávať tovar v rozsahu, ktorý zodpovedá predmetu zákazky.
- 7.2 Vyhlásenie dodávateľa (vyplnená príloha č. 1 k tejto výzve).
- 7.3 Návrh na plnenie kritérií (vyplnená príloha č. 2 k tejto výzve) .
- 7.4 Výkaz výmer/cenová ponuka (vyplnená príloha č. 3 k tejto výzve)
- 7.5 Súhlas so spracúvaním osobných údajov (vyplnená príloha č. 4 k tejto výzve).
- 7.7 Výsledkom zadávania zákazky bude Zmluva o dielo v zmysle Obchodného zákonníka (ďalej aj ako „Zmluva“) uzatvorená s úspešným uchádzačom, ktorá je prílohou č. 6 k tejto výzve.

Návrh Zmluvy nemusí byť súčasťou ponuky. Na predloženie návrhu Zmluvy bude vyzvaný iba úspešný dodávateľ.

Prijímateľ neuzavrie Zmluvu so zhotoviteľom alebo zhotoviteľmi, ktorí majú povinnosť zapisovať sa do registra partnerov verejného sektora a nie sú zapísaní v registri partnerov verejného sektora, alebo ktorých subdodávateľa, ktorí majú povinnosť zapisovať sa do registra partnerov verejného sektora a nie sú zapísaní v registri partnerov verejného sektora. Úspešný zhotoviteľ v Zmluve najneskôr v čase jej uzavretia uvedie údaje o všetkých známych

subdodávateľoch, údaje o osobe oprávnenej konať za subdodávateľa v rozsahu meno a priezvisko, adresa pobytu, dátum narodenia, ak ide o subdodávateľa, ktorý má povinnosť zápisu do registra partnerov verejného sektora.

8. Predkladanie ponúk

Ponuky je potrebné doručiť (poštová zásielka, kuriér, osobné doručenie) v písomnej forme a v rozsahu podľa bodu 7. tejto výzvy na adresu kontaktného miesta – LEGAL TENDER s.r.o., Ružová dolina 8, 821 09 Bratislava v lehote na predkladanie ponúk alebo podpísanú a naskenovanú ponuku vo formáte pdf na e-mailovú adresu kontaktného miesta: senarikova@aksenarikova.sk
eva.senarikova@gmail.com

V prípade doručenia ponuky poštovou zásielkou (kuriérom), resp. pri osobnom doručení, dodávateľ vloží ponuku do uzavretého obalu. Na obale ponuky treba uviesť nasledovné údaje:

- adresa kontaktného miesta, uvedená v bode 1 tejto výzvy,
- obchodné meno a sídlo, resp. miesto podnikania dodávateľa, alebo obchodné mená a sídla, resp. miesta podnikania všetkých členov skupiny dodávateľov,
- označenie „súťaž – neotvárať“,
- označenie heslom súťaže „SAM – SHIPBUILDING AND MACHINERY a.s.“

V prípade doručenia ponuky e-mailom, do predmetu e-mailu dodávateľ uvedie „súťaž – neotvárať“ a označenie „SAM – SHIPBUILDING AND MACHINERY a.s.“.

Ponuka doručená po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk nebude zo strany osoby akceptovaná.

9. Lehota na predkladanie ponúk

Do **12.02.2021 do 10:00 hod.**

10. Lehota viazanosti ponúk

31.08.2021

11. Kritérium na vyhodnocovanie ponúk

Najnižšia cena v mene EUR bez DPH.

12. Otváranie a vyhodnocovanie ponúk

Otváranie a vyhodnocovanie ponúk je neverejné a uskutoční sa dňa **12.02.2021 o 10:30 hod.** v priestoroch kontaktného miesta.

Ponuky sa budú vyhodnocovať podľa kritéria na vyhodnotenie ponúk. Ponuka s najnižšou cenou za celý predmet zákazky definovaný v bode 3 tejto výzvy sa umiestni na prvom mieste v poradí, ponuka s najvyššou cenou na poslednom mieste v poradí. Úspešná bude ponuka na prvom mieste v poradí.

13. Ponuka je súčasťou prieskumu trhu.

14. Ďalšie informácie

14.1 Prijímateľ splnomocnil na realizáciu zadávania zákazky kontaktné miesto a kontaktnú osobu podľa bodu 1. tejto výzvy a určil na komunikáciu e-mailovú adresu kontaktného miesta: senarikova@aksenarikova.sk
eva.senarikova@gmail.com

14.2 Zaslanie Výzvy na predkladanie ponúk v rámci zadávania zákazky a prípadná komunikácia s dodávateľmi bude zabezpečovaná e-mailom. Predkladanie ponúk je možné realizovať podľa bodu 8. tejto výzvy poštovou zásielkou (kuriérom), osobne, resp. predložiť na e-mailovú adresu kontaktného miesta.

14.3 Prijemca elektronickej pošty je povinný potvrdiť prijatie každej správy v písomnej odpovedi.

- 14.4. Informácia o vyhodnotení ponúk bude dodávateľom zaslaná na ich e-mailovú adresu. Úspešný dodávateľ bude vyzvaný na súčinnosť a na uzavretie Zmluvy.
- 14.7 Ponuka zhotoviteľa musí byť predložená v slovenskom alebo českom jazyku. Ak má zhotoviteľ sídlo mimo územia Slovenskej republiky, doklady a dokumenty tvoriace súčasť ponuky musia byť predložené v pôvodnom jazyku a súčasne musia byť preložené do slovenského jazyka, okrem dokladov predložených v českom jazyku.
- 14.8 V prípade osobného doručenia ponuky zo strany potenciálneho zhotoviteľa, je povinnosťou prijímateľa vydať uchádzačovi potvrdenie o prevzatí ponuky, ak o to potenciálny zhotoviteľ požiada.
- 14.9 Prijímateľ je povinný uzatvoriť zmluvu v súlade s výzvou na predkladanie ponúk a s ponukou úspešného dodávateľa.
- 14.10 Prijímateľ môže zrušiť použitý postup zadávania zákazky, ak
- a) ani jeden potenciálny dodávateľ nesplnil podmienky uvedené vo výzve na predkladanie ponúk,
 - b) ak sa zmenili okolnosti, za ktorých sa vyhlásilo obstarávanie (pozn. tieto okolnosti je prijímateľ povinný pomenovať a odôvodniť zrušenie postupu zadávania zákazky).

- Prílohy:
1. Vyhlásenie dodávateľa
 2. Návrh na plnenie kritérií
 3. Výkaz výmer/cenová ponuka (*tvorí samostatný dokument/súbor*)
 4. Súhlas so spracúvaním osobných údajov
 5. Informácie o spracovávaní osobných údajov dotknutých osôb
 6. Zmluva o dielo (*tvorí samostatný dokument/súbor*)
 7. Projektová dokumentácia (*tvorí samostatný dokument/súbor*)

V Bratislave, dňa 26.01.2021

Bc. Ladislav Molnár, predseda predstavenstva
Ing. Jozef Magyarics, podpredseda predstavenstva
SAM – SHIPBUILDING AND MACHINERY a. s.
zastúpení na základe plnej moci
JUDr. Eva Senáriková
konateľ spoločnosti LEGAL TENDER s.r.o.

VYHLÁSENIE DODÁVATEĽA

/vyplní dodávateľ/

Názov, obchodné meno dodávateľa:

Sídlo dodávateľa:

IČO dodávateľa:

Týmto vyhlasujem, že:

- súhlasím s podmienkami uvedenými vo Výzve na predkladanie ponúk na predmet zákazky:
„Výmena osvetlenia na výrobných halách 1-16“
- som dôkladne oboznámený s celým obsahom výzvy
- všetky doklady, dokumenty, vyhlásenia a údaje uvedené v cenovej ponuke sú pravdivé a úplné
- predkladám iba jednu cenovú ponuku

V....., dňa

Meno, priezvisko a podpis
štatutárneho zástupcu dodávateľa

NÁVRH NA PLNENIE KRITÉRIÍ
Cenová ponuka

1. Základné údaje:

Názov, obchodné meno uchádzača:

Sídlo uchádzača:

IČO uchádzača:

2. Názov zákazky: Výmena osvetlenia na výrobných halách 1-16**3. Kritérium na vyhodnotenie ponuky:**

Celková (zmluvná) cena v EUR bez DPH

Kritériá	Plnenie
Celková (zmluvná) cena EUR bez DPH	

Platca DPH: áno – nie

(ak uchádzač nie je platcom DPH, uvedie túto skutočnosť ako súčasť tohto návrhu)

4. Čestné prehlásenie uchádzača

Dolu podpísaný čestne prehlasujem že:

- a) Riešenie uvedené v tejto cenovej ponuke zodpovedá svojimi parametrami špecifikácii a požiadavkám obstarávateľa na predmet zákazky a požadovaným náležitostiam uvedeným v SP.
- b) Cena predmetu zákazky za obstarávaný predmet je uvedená na základe vlastných prepočtov, berie do úvahy všetky skutočnosti, ktoré sú nevyhnutné na úplné a riadne plnenie zmluvy, pričom do ceny sú zahrnuté všetky náklady spojené s požadovaným predmetom zákazky a navrhovaná lehota realizácie diela v kalendárnych dňoch je stanovené objektívne a zodpovedajú reálnym technickým, kapacitným, odborným možnostiam a podmienkam uchádzača.

V....., dňa

Meno, priezvisko a podpis
štatutárneho zástupcu uchádzača

Výkaz výmer/cenová ponuka
tvorí samostatný dokument / súbor

Súhlas so spracúvaním osobných údajov

udelený v zmysle zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov

Týmto ja, dátum narodenia:, trvale bytom
.....
(ďalej aj ako „dotknutá osoba“)

udeľujem súhlas
so spracúvaním svojich osobných údajov

prevádzkovateľovi, ktorého zastupuje sprostredkovateľ: LEGAL TENDER s.r.o., IČO: 45672911, so sídlom Ružová dolina 8, 82 09 Bratislava, .

Rozsah spracovávaných osobných údajov: meno, priezvisko, dátum narodenia, rodné číslo, emailová adresa, telefónne číslo, podpisu, údajov týkajúcich sa uznania viny za trestné činy a priestupky vyplývajúce z výpisu z registra trestov, údajov týkajúcich sa môjho vzdelania, resp. všetkých osobných údajov, ktoré poskytujem prevádzkovateľovi, resp. sprostredkovateľovi na základe Výzvy na predkladanie ponúk zo dňa 26.01.2021.

Účelom spracúvania osobných údajov je:

- umožniť spoločnosti („spoločnosť“) zúčastniť sa zákazky v zmysle metodického výkladu upravujúceho pravidlá a postupy zadávania zákazky pre prijímateľov, ktorí nie sú verejným obstarávateľom, ani obstarávateľom, ale ktorým verejný obstarávateľ poskytne časť finančných prostriedkov z NFP predstavujúcich percentuálny podiel rovnaký alebo nižší ako 50% finančných prostriedkov na dodanie tovaru, uskutočnenie stavebných prác a poskytnutie služieb nevzťahujúca sa na pôsobnosť ZVO, ktoré je organizačne zabezpečované sprostredkovateľom v prospech prijímateľa (prevádzkovateľa);
- preukázanie splnenia podmienok účasti spoločnosti v obstarávaní (tzv. osobné postavenie, finančné a ekonomické postavenie, technická spôsobilosť alebo odborná spôsobilosť a iné podmienky podľa vyššie uvedenej Výzvy na predkladanie ponúk.

Súhlas udeľujem na dobu neurčitú.

V súvislosti s poskytnutím mojich osobných údajov prevádzkovateľovi, resp. sprostredkovateľovi zároveň svojim podpisom potvrdzujem, že prevádzkovateľ, resp. sprostredkovateľ mi transparentne, stručne, jasne a zrozumiteľne poskytol všetky informácie o spracúvaní mojich osobných údajov podľa § 19 zákona č. 18/2018 Z.z. vo Výzve na predkladanie ponúk.

V prípade akýchkoľvek otázok o spracúvaní osobných údajov nás kontaktujte na senarikova@aksenarikova.sk alebo písomne na adrese spoločnosti LEGAL TENDER s.r.o., Ružová dolina 8, 821 09 Bratislava.

Tento súhlas je možné kedykoľvek odvolať na senarikova@aksenarikova.sk alebo písomne na adrese spoločnosti LEGAL TENDER s.r.o., Ružová dolina 8, 821 09 Bratislava.

V dňa2021

.....
Dotknutá osoba

Informácie o spracovávaní osobných údajov dotknutých osôb

Prijímateľ týmto poskytuje dotknutým osobám, ktorých osobné údaje bude prijímateľ ako prevádzkovateľ spracovávať informácie podľa článku 13 GDPR resp. ust. § 19 zákona č. 18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov.

Táto informácia vysvetľuje, akým spôsobom spracúva prijímateľ ako prevádzkovateľ pri obstarávaní osobné údaje.

Pri spracúvaní osobných údajov sa prijímateľ riadi primárne všeobecným nariadením EÚ o ochrane osobných údajov ("GDPR") a ustanoveniami Zákona o ochrane osobných údajov.

Údaje o prevádzkovateľovi:

prevádzkovateľom je osoba podľa § 8, SAM - SHIPBUILDING AND MACHINERY a. s., Vlčie hrdlo 5985 820 03 Bratislava, zast.: LEGAL TENDER s.r.o. kontaktné údaje: LEGAL TENDER s.r.o., Ružová dolina 8, 821 09 Bratislava, email: senarikova@aksenarikova.sk

Kontaktné údaje zodpovednej osoby prevádzkovateľa:

Zodpovednou osobou je: JUDr. Eva Senáriková

Z akého dôvodu prijímateľ osobné údaje spracováva:

Spracúvanie osobných údajov je nevyhnutné pre vykonanie procesu zadávania zákazky tak, ako ho definuje metodický pokyn CKO č. 12. V rámci tohto procesu musia dodávatelia v zadávaní zákazky spolu s predložením ponuky preukázať i tzv. osobné postavenie, finančné a ekonomické postavenie, technickú spôsobilosť alebo odbornú spôsobilosť. V rámci splnenia podmienok účasti v zadávaní zákazky dodávatelia predkladajú množstvo dokladov, ktoré obsahujú osobné údaje fyzických osôb, s ktorými sa osoba oboznamuje, musí ich preskúmať a vyhodnotiť. Právnym základom spracovania osobných údajov, ktoré mu potenciálni dodávatelia poskytnú je v prvom rade metodický pokyn CKO č. 12 (ďalej len „zákon“). Jedná sa teda o právny základ "plnenie zákonnej povinnosti" podľa čl. 6 ods. 1 písm. c) GDPR. Poskytnutie osobných údajov je zákonnou požiadavkou, ktorá je nevyhnutná v konečnom dôsledku na uzatvorenie zmluvy. V prípade, ak by dotknutá osoba osobné údaje neposkytla, osoba by nemohla overiť splnenie podmienok osobného postavenia fyzických osôb a nemohla by usúdiť, či dodávateľ splnil podmienky účasti v zadávanej zákazke.

Komu prijímateľ osobné údaje sprístupňuje:

Osobné údaje získané v rámci procesu zadávania zákazky sprístupňuje prijímateľ len v nevyhnutnej miere napr. svojim zamestnancom, osobám, ktoré poveruje vykonaním jednotlivých úkonov. Veľmi podstatné je, že prijímateľ poveril vykonaním zadávania zákazky, t. j. organizáciou tohto procesu, vrátane vykonania všetkých úkonov, tzv. sprostredkovateľa, ktorým je LEGAL TENDER s.r.o., IČO: 45672911, so sídlom Ružová dolina 8, 821 09 Bratislava („sprostredkovateľ“). Sprostredkovateľ spracováva osobné údaje v mene prijímateľa ako prevádzkovateľa na základe osobitnej zmluvy o spracovávaní osobných údajov. V tejto zmluve sprostredkovateľ vyhlásil, že prijal primerané technické a organizačné opatrenia, ktorými garantuje bezpečnosť spracúvania osobných údajov v mene osoby.

Do ktorých krajín prenáša obstarávateľ osobné údaje?

Prijímateľ neplánuje vykonať cezhraničný prenos osobných údajov do tretích krajín mimo Európskeho hospodárskeho priestoru (EÚ, Island, Nórsko a Lichtenštajnsko). Zverejnenie údajov na webovej stránke obstarávateľa, ktorá je verejne prístupná nie je možné považovať za prenos vo vlastnom slova zmysle. Hoci k nemu majú prístup i osoby mimo Európskeho hospodárskeho priestoru, túto skutočnosť prijímateľ nevie ovplyvniť.

Ako dlho uchováva prijímateľ Vaše osobné údaje?

Osobné údaje uchováva prijímateľ najviac dovtedy, kým je to potrebné na účely, na ktoré sa osobné údaje spracúvajú. V prípade, ak sa dodávateľ zadávania zákazky len zúčastní, avšak nie je víťazom, s ktorým je uzatvorená zmluva, jeho osobné údaje sa budú spracovávať najdlhšie po dobu 5 rokov odo dňa ukončenia zadania zákazky. V prípade, ak dôjde k uzatvoreniu zmluvy, účtovné podklady je potrebné uchovávať po dobu 10 rokov, v zmysle zákona o účtovníctve a iných právnych predpisov. V prípade, ak má prijímateľ povinnosť postupovať v súlade so zákonom o archívoch a registratúrach,

musí naplniť i požiadavky daného právneho predpisu. V každom prípade však prijímateľ uchováva dokumenty s osobnými údajmi najdlhšie po dobu ustanovenú osobitnými právnymi predpismi.

Ako o Vás získava prijímateľ osobné údaje?

Osobné údaje získava prijímateľ výlučne od dotknutých osôb, t.j. dotknuté osoby mu ich sami poskytnú ako súčasť ponuky v procese zadávania zákazky.

Aké práva má dotknutá osoba?

Ak ste predložili do procesu zadávania zákazky svoje osobné údaje v takom rozsahu, že je na základe nich možná Vaša priama alebo nepriama identifikácia, ste dotknutá osoba. Ako osoba, ktorej osobné údaje sa spracovávajú máte právo kedykoľvek požadovať prístup k Vaším osobným údajom, právo žiadať ich opravu (ak sú nesprávne, alebo sa zmenili), máte právo požiadať o vymazanie Vašich osobných údajov, ak už neexistuje dôvod, pre ktorý by sme ich mali spracovávať, právo požadovať obmedzenie ich spracovávania, právo namietat' proti ich spracovávaniu a za určitých okolností žiadať prenos týchto údajov. V prípade, ak sa domnievate že spracovávaním Vašich údajov bol porušený zákon o ochrane osobných údajov alebo nariadenie GDPR, máte právo podať sťažnosť dozornému orgánu, ktorým je Úrad na ochranu osobných údajov SR, Hraničná 12, Bratislava. V prípade, ak chcete uplatniť svoje práva, môžete tak urobiť u prijímateľa (prevádzkovateľa), resp. u sprostredkovateľa na adrese LEGAL TENDER s.r.o., Ružová dolina 8, 821 09 Bratislava alebo mailom na: senarikova@aksenarikova.sk.

Bc. Ladislav Molnár, predseda predstavenstva
Ing. Jozef Magyarics, podpredseda predstavenstva
SAM – SHIPBUILDING AND MACHINERY a.s.
zastúpení na základe plnej moci
JUDr. Eva Senáriková
konateľ spoločnosti LEGAL TENDER s.r.o.

Príloha č.6

Zmluva o dielo
tvorí samostatný dokument / súbor

Príloha č.7

Projektová dokumentácia
tvorí samostatný dokument / súbor